Wörterbuch — Deutsch–Niederländisch

160 Begriffe, alphabetisch geordnet, mit Synonymen/Omschrijvingen

aber (voegwoord)	maar *jedoch, allerdings*
abhängig – abhängiger – am abhängigsten	afhankelijk *angewiesen, unselbstständig*
abwechslungsreich – abwechslungsreicher – am abwechslungsreichsten	gevarieerd; afwisselend *vielfältig, vielseitig*
als (voegwoord)	dan; als *verbindet einen Vergleich oder bezeichnet…*
amerikanisch (bijvoeglijk naamwoord, geen trappen in deze betekenis)	Amerikaans *hier zu den USA gehörend*
andere (voornaamwoord)	andere; anderen *weitere, übrige*
Anthropic (eigennaam)	Anthropic *Name eines KI-Unternehmens*
arm – ärmer – am ärmsten	arm *mittellos, bedürftig*
auch (bijwoord)	ook *ebenfalls, ebenso*
auf (voorzetsel, 3/4)	op *hoffen auf en setzen auf krijgen hier de v…*
auf Dauer (vaste uitdrukking; auf + 4)	op den duur; op lange termijn *langfristig, auf längere Sicht*
aus (voorzetsel, 3)	uit
außerdem (bijwoord)	bovendien; daarnaast *zudem, darüber hinaus*
Auto (das) (Autos)	auto *Wagen, Pkw*
Behörde (die) (Behörden)	overheidsinstantie; autoriteit *Amt, Verwaltungsstelle*
bei (voorzetsel, 3)	bij; onder
Beispiel (das) (Beispiele)	voorbeeld *einzelner Fall, der etwas veranschaulicht*
belasten – belastete – belastet (zwak)	belasten *beanspruchen, strapazieren*
beliebt – beliebter – am beliebtesten	populair; geliefd *populär, gefragt*
besonders (bijwoord)	vooral; bijzonder; erg *insbesondere, vor allem*
bisher (bijwoord)	tot nu toe *bislang, bis jetzt*
brauchen – brauchte – gebraucht (zwak)	nodig hebben *benötigen, nötig haben*
chinesisch (bijvoeglijk naamwoord, geen trappen in deze betekenis)	Chinees *zu China gehörend*
CO_2 (das) (geen meervoud)	CO_2; koolstofdioxide *Kohlendioxid, Kohlenstoffdioxid*
dagegen (bijwoord)	daarentegen *hingegen, demgegenüber*
damit (bijwoord)	daarmee *hiermit, auf diese Weise*
das (aanwijzend voornaamwoord)	dat *dies, dieses*
dass (voegwoord)	dat *leitet den Inhalt einer Aussage ein*
Dauer (die) (geen gebruikelijk meervoud)	duur; tijdsduur *Zeitspanne, Zeitraum*
dazu (bijwoord)	daartoe; daarbij; erbij *zu dieser Sache oder zu dieser Gruppe*
deshalb (bijwoord)	daarom *deswegen, daher*
deutlich – deutlicher – am deutlichsten	duidelijk; aanzienlijk *klar, merklich*
dick – dicker – am dicksten	dik *korpulent, rundlich*
digital (bijvoeglijk naamwoord, geen gebruikelijke trappen in deze betekenis)	digitaal *auf elektronischer Datenverarbeitung beruhend*
durch (voorzetsel, 4)	door
Eiweiß (das) (Eiweiße)	eiwit *Protein, Eiweißstoff*
Emission (die) (Emissionen)	uitstoot; emissie *Ausstoß, Abgabe*
empfehlen – empfahl – empfohlen (sterk)	aanbevelen; aanraden *anraten, nahelegen*
enthalten – enthielt – enthalten (sterk)	bevatten *beinhalten, in sich haben*
Ernährung (die) (geen gebruikelijk meervoud)	voeding; voedingspatroon *Nahrungsaufnahme, Ernährungsweise*
es (persoonlijk voornaamwoord)	het *verwijst hier naar het model*
Europa (eigennaam, zonder lidwoord)	Europa *Kontinent, zu dem unter anderem Frankreich…*
europäisch (bijvoeglijk naamwoord, geen trappen in deze betekenis)	Europees *zu Europa gehörend*
Experte (der) (Experten)	expert; deskundige *Fachmann, Spezialist*
Fachmann (der) (Fachleute; ook Fachmänner)	vakman; deskundige; Fachleute = deskundigen *Experte, Spezialist*
Frage (die) (Fragen)	vraag; kwestie *Angelegenheit, Thema*
französisch (bijvoeglijk naamwoord, geen trappen in deze betekenis)	Frans *zu Frankreich gehörend*
für (voorzetsel, 4)	voor
Gegengewicht (das) (Gegengewichte)	tegenwicht *Gegenpol, ausgleichende Kraft*
gehören – gehörte – gehört (zwak)	horen; behoren *zählen zu, Teil sein von*
Geld (das) (geen meervoud in deze betekenis)	geld *finanzielle Mittel, Kapital*
genug (bijwoord)	genoeg; voldoende *genügend, ausreichend*
Gerechtigkeit (die) (geen gebruikelijk meervoud)	rechtvaardigheid *Fairness, gerechte Behandlung*
gesund – gesünder – am gesündesten	gezond *nicht krank, wohlauf*
Gewichtsverlust (der) (Gewichtsverluste)	gewichtsverlies *Gewichtsabnahme, Abnahme des Körpergewichts*
Gramm (das) (Gramm bij hoeveelheden)	gram *Gewichtseinheit*
groß – größer – am größten	groot *von erheblicher Größe oder Ausdehnung*
Gruppe (die) (Gruppen)	groep *Personenkreis, Gemeinschaft*
haben – hatte – gehabt (onregelmatig)	hebben *besitzen, verfügen über*
halten – hielt – gehalten (sterk)	houden; halten für = vinden, beschouwen als *halten für + 4 = beschouwen als, vinden*
Haus (das) (Häuser)	huis *Wohnhaus, Wohngebäude*
hoffen – hoffte – gehofft (zwak)	hopen *sich etwas wünschen und es für möglich halten*
ihr (bezittelijk voornaamwoord)	hun *geeft hier aan dat iets bij de genoemde me…*
in (voorzetsel, 3/4)	in *im = in dem*
intern (bijvoeglijk naamwoord of bijwoord, geen gebruikelijke trappen)	intern; binnen de organisatie *innerbetrieblich, innerhalb der Organisation*
Internetwitz (der) (Internetwitze)	internetgrap *Witz, der im Internet verbreitet wird*
Investition (die) (Investitionen)	investering *Kapitalanlage, Geldanlage*
Jugendlicher (der) / Jugendliche (die) (Jugendliche)	jongere; tiener *zelfstandig gebruikt bijvoeglijk naamwoord*
Katze (die) (Katzen)	kat *Haustier mit weichem Fell, das miauen kann*
KI-Firma (die) (KI-Firmen)	AI-bedrijf *Firma, die mit künstlicher Intelligenz arb…*
KI-Unternehmen (das) (KI-Unternehmen)	AI-bedrijf *Unternehmen, das Produkte oder Dienste mit…*
Kilogramm (das) (Kilogramm bij hoeveelheden)	kilogram *Gewichtseinheit von tausend Gramm*
klein – kleiner – am kleinsten	klein *gering, von geringer Größe*
Klimafolge (die) (Klimafolgen)	gevolg van klimaatverandering *Auswirkung des Klimawandels*
klimaschädlich – klimaschädlicher – am klimaschädlichsten	schadelijk voor het klimaat *klimaschädigend, klimabelastend*
Klimaschutz (der) (geen meervoud)	klimaatbescherming *Maßnahmen zur Begrenzung des Klimawandels*
können – konnte – gekonnt (onregelmatig)	kunnen *die Fähigkeit oder Möglichkeit haben*
Körpergewicht (das) (Körpergewichte)	lichaamsgewicht *Gewicht eines Menschen oder Tieres*
Large 4 (eigennaam)	Large 4 *Name des KI-Modells im Text*
laut (voorzetsel, 2/3)	volgens
le chonk (bijnaam)	‘le chonk’; interne bijnaam van het model *interner Spitzname des Modells*
Lebensmittel (das) (Lebensmittel)	voedingsmiddel; levensmiddel *Nahrungsmittel, Nahrungsprodukt*
leiden – litt – gelitten (sterk)	lijden *Schmerzen haben, belastet sein*
liefern – lieferte – geliefert (zwak)	leveren *bereitstellen, zur Verfügung stellen*
manche (voornaamwoord)	sommige; sommigen *einige, gewisse*
meistens (bijwoord)	meestal *meist, in der Regel*
Mensch (der) (Menschen)	mens *Person, Individuum*
Milliarde (die) (Milliarden)	miljard *tausend Millionen*
Mistral (eigennaam)	Mistral *naam van het Franse KI-Unternehmen uit de…*
mit (voorzetsel, 3)	met

Wörterbuch — Deutsch–Niederländisch

160 Begriffe, alphabetisch geordnet, mit Synonymen/Omschrijvingen

mitrechnen – rechnete mit – mitgerechnet (zwak, scheidbaar)	meerekenen *einrechnen, berücksichtigen*
Modell (das) (Modelle)	model *hier ein technisches System zur Verarbeitu…*
Muskel (der) (Muskeln)	spier *Körpergewebe, das sich zusammenziehen und…*
nach (voorzetsel, 3)	naar; na
nennen – nannte – genannt (onregelmatig)	noemen *bezeichnen, benennen*
nicht (bijwoord)	niet *drückt eine Verneinung aus*
Niere (die) (Nieren)	nier *Organ, das das Blut filtert und Urin bildet*
normal – normaler – am normalsten	normaal; gewoon *gewöhnlich, üblich*
nötig – nötiger – am nötigsten	nodig; noodzakelijk *notwendig, erforderlich*
null Komma neun / 0,9 (telwoord)	nul komma negen; 0,9 *neun Zehntel*
nutzen – nutzte – genutzt (zwak)	gebruiken; benutten *verwenden, gebrauchen*
oder (voegwoord)	of *verbindet verschiedene Möglichkeiten*
oft – öfter – am häufigsten (bijwoord)	vaak *häufig, vielfach*
Ölunternehmen (das) (Ölunternehmen)	oliebedrijf *Erdölunternehmen, Erdölfirma*
OpenAI (eigennaam)	OpenAI *Name eines KI-Unternehmens*
Organisation (die) (Organisationen)	organisatie *Einrichtung, Vereinigung*
Oxfam (eigennaam)	Oxfam *Name einer internationalen Organisation, d…*
Privatjet (der) (Privatjets)	privéjet *privates Düsenflugzeug, Geschäftsjet*
pro (voorzetsel, 4)	per
problematisch – problematischer – am problematischsten	problematisch *bedenklich, schwierig*
Protein (das) (Proteine)	eiwit; proteïne *Eiweiß, Eiweißstoff*
Proteinprodukt (das) (Proteinprodukte)	eiwitproduct *Produkt, das mit einem hohen Eiweißgehalt…*
Proteinpulver (das) (Proteinpulver)	eiwitpoeder *Eiweißpulver, pulverförmiges Eiweißpräparat*
Proteinriegel (der) (Proteinriegel)	eiwitreep *Eiweißriegel, proteinreicher Snackriegel*
Proteinshake (der) (Proteinshakes)	eiwitshake *Eiweißshake, Eiweißdrink*
reich – reicher – am reichsten	rijk *wohlhabend, vermögend*
Reicher (der) / Reiche (die) (Reiche)	rijke; rijk persoon *zelfstandig gebruikt bijvoeglijk naamwoord*
sagen – sagte – gesagt (zwak)	zeggen *äußern, mitteilen*
sehen – sah – gesehen (sterk)	zien; beschouwen *betrachten, einschätzen*
sehr (bijwoord)	erg; zeer *äußerst, besonders*
sein (bezittelijk voornaamwoord)	zijn *geeft hier aan dat iets bij het bedrijf hoort*
sein – war – gewesen (onregelmatig)	zijn *einen Zustand, eine Eigenschaft oder eine…*
senken – senkte – gesenkt (zwak)	verlagen; verminderen *verringern, reduzieren*
setzen – setzte – gesetzt (zwak)	zetten; setzen auf = inzetten op *setzen auf + 4 = inzetten op, vertrouwen op*
sollen – sollte – gesollt (onregelmatig)	moeten; zullen *einen Auftrag, eine Erwartung oder eine Fo…*
stark – stärker – am stärksten	sterk *kräftig, intensiv*
strategisch (bijvoeglijk naamwoord of bijwoord, geen gebruikelijke trappen in deze betekenis)	strategisch *auf einen langfristigen Plan ausgerichtet*
Süßstoff (der) (Süßstoffe)	zoetstof *Stoff, der anstelle von Zucker zum Süßen v…*
Technik (die) (Techniken)	techniek; technologie *Technologie, technische Systeme*
teuer – teurer – am teuersten	duur *kostspielig, hochpreisig*
Treibhausgas (das) (Treibhausgase)	broeikasgas *Gas, das zum Treibhauseffekt beiträgt*
über (voorzetsel, 3/4)	over; boven *bij een onderwerp waarover iets gaat + 4*
übernehmen – übernahm – übernommen (sterk, niet scheidbaar)	overnemen; op zich nemen *auf sich nehmen, annehmen*
Überschwemmung (die) (Überschwemmungen)	overstroming *Überflutung, Flut*
um (voegwoord in um … zu)	om … te *leitet eine Zweckangabe ein*
Unabhängigkeit (die) (geen gebruikelijk meervoud)	onafhankelijkheid *Eigenständigkeit, Selbstständigkeit*
und (voegwoord)	en *verbindet Wörter oder Aussagen*
ungefähr (bijwoord)	ongeveer *etwa, circa*
unter (voorzetsel, 3/4)	onder *leiden unter krijgt de derde naamval*
Unternehmen (das) (Unternehmen)	bedrijf; onderneming *Firma, Betrieb*
USA (die) (alleen meervoud)	VS; Verenigde Staten *Abkürzung für die Vereinigten Staaten von…*
Verantwortung (die) (geen gebruikelijk meervoud)	verantwoordelijkheid *Zuständigkeit, Verpflichtung*
Vergleich (der) (Vergleiche)	vergelijking *Gegenüberstellung, Abgleich*
verursachen – verursachte – verursacht (zwak)	veroorzaken *bewirken, hervorrufen*
viel – mehr – am meisten	veel – meer – het meest *reichlich, eine große Menge*
vier / 4 (telwoord)	vier; 4 *Zahl zwischen drei und fünf*
von (voorzetsel, 3)	van
vorstellen – stellte vor – vorgestellt (zwak, scheidbaar)	presenteren; voorstellen *präsentieren, bekannt machen*
Vorteil (der) (Vorteile)	voordeel *Pluspunkt, Nutzen*
Waldbrand (der) (Waldbrände)	bosbrand *unkontrolliertes Feuer in einem Wald*
wenig – weniger – am wenigsten	weinig – minder – het minst *kaum, eine geringe Menge*
werden – wurde – geworden (onregelmatig)	worden *in einen neuen Zustand kommen*
wichtig – wichtiger – am wichtigsten	belangrijk *bedeutend, wesentlich*
wie (voegwoord)	zoals *beispielsweise, zum Beispiel*
zu (voorzetsel, 3; ook bijwoord en infinitiefdeeltje)	naar; tot; bij; te *zum = zu dem*
Zucker (der) (geen gebruikelijk meervoud in deze betekenis)	suiker *süßer Stoff, der zum Süßen von Lebensmitte…*
Zukunft (die) (geen gebruikelijk meervoud)	toekomst *Zeit, die noch vor uns liegt*
zum Beispiel (vaste uitdrukking)	bijvoorbeeld *beispielsweise, etwa*
zusammen (bijwoord)	samen; bij elkaar *gemeinsam, insgesamt*
Zusatzstoff (der) (Zusatzstoffe)	toevoegingsstof; additief *Stoff, der einem Produkt zusätzlich zugese…*